Menak Jaminan Barat
Jilid I
Surakarta 1936
15,6 X 22,7 cm

KAAN
ra Kirti Griya

19 APR 1939

710

Price 3 annas or 4d.

Bengali-English Dictionary

Serie No. 1178

Printed by the Superintendent, Government Printing, India.
1936 — 3,000.

1912 No. 600

Leidsche Universiteits-bibliotheek

ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡང་དག་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཡིན་ཏེ།

ಮಾಡಿಸಿದ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಅವನ ಮಗ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ಅಪ್ಪಾ ನೀನು ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದ್ದು ಸರಿಯಲ್ಲ ಇದರಿಂದ ಅಪಕೀರ್ತಿಯು ಬರುವುದು ಆದ್ದರಿಂದ ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿಸಬೇಡ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು ಆಗ ಅವನ ತಂದೆಯು ಮಗನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆಂದರೆ ನೀನು ಹೇಳಿದ್ದು ಸರಿಯಾಗಿದೆ ಆದರೆ ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಅಪಕೀರ್ತಿಯು ಬರುವುದಾದರೆ ಬರಲಿ ಆದರೆ ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಪುಣ್ಯವು ಬರುವುದಾದರೆ ಅದು ನನಗೆ ಬೇಕು ಎಂದು ಹೇಳಿದನು ಆಗ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನನು ಅಪ್ಪಾ ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಪುಣ್ಯವು ಬರುವುದಾದರೆ ಅದು ನನಗೆ ಬೇಕು

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ཡི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཡིན་ནོ།།

ཞེས་པ་ནི་ཐུབ་པ་ཆེན་པོ་ཡི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཡིན་ནོ། ཞེས་པ་ནི་ཐུབ་པ་ཆེན་པོ་ཡི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཡིན་ནོ། ཞེས་པ་ནི་ཐུབ་པ་ཆེན་པོ་ཡི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཡིན་ནོ། ཞེས་པ་ནི་ཐུབ་པ་ཆེན་པོ་ཡི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཡིན་ནོ། ཞེས་པ་ནི་ཐུབ་པ་ཆེན་པོ་ཡི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཡིན་ནོ།

ཀུན་ཏུ་སྤྱོད་པ་ཡི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཡིན་ཏེ།

ကာမဘောဂီ ဘဝေ ဘောဂေ ဘုဉ်းပေးတတ်သော ကုသိုလ်ကံ ဖြစ်ပေ၏။ ဤသို့ ဆိုလိုသည်။ ဘုရားရှင်သည် ဘုရားဖြစ်ခဲ့သော ဘဝတို့၌ ကုသိုလ်ကံ ပြုခဲ့ကြောင်း ဖြစ်ပေ၏။

၄။ ဗုဒ္ဓါနုဿတိ ကမ္မဋ္ဌာန်းအကျဉ်း

ဗုဒ္ဓါနုဿတိ ကမ္မဋ္ဌာန်းသည် ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်ကို အာရုံပြု၍ ဘာဝနာ ပွားများခြင်း ဖြစ်ပေ၏။ ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်ကို အာရုံပြု၍ ဘာဝနာ ပွားများသော ကုသိုလ်ကံသည်

ที่ใช้ในการเขียนเรียงความ ๒ ประเภท ได้แก่ ประเภทที่ใช้ภาษาเขียนและประเภทที่ใช้ภาษาพูด ผลการศึกษาพบว่า นักเรียนส่วนใหญ่ที่ใช้ภาษาเขียนในการเขียนเรียงความ มีความสามารถในการใช้ภาษาได้ถูกต้องตามหลักภาษาไทยมากกว่านักเรียนที่ใช้ภาษาพูดในการเขียนเรียงความ ทั้งในด้านการใช้คำ การเรียงประโยค และการสะกดคำ ส่วนนักเรียนที่ใช้ภาษาพูดในการเขียนเรียงความ มักจะเขียนตามที่พูดออกมาโดยไม่คำนึงถึงหลักภาษา ทำให้เรียงความขาดความสละสลวยและความถูกต้องของภาษา ดังนั้น ผู้วิจัยจึงมีความเห็นว่า ครูผู้สอนควรให้ความสำคัญกับการสอนการใช้ภาษาเขียนในการเขียนเรียงความ และควรฝึกฝนนักเรียนอย่างสม่ำเสมอ เพื่อให้นักเรียนสามารถใช้ภาษาได้อย่างถูกต้องและเหมาะสม

ಮಾಲ್ಲ ಆಗಾರಾಮಿಯ್ಯಾಲ್ಲಾಯಿಗಾಂಟಿ, ಯಾಪ್ಪುಲಾಗ್ಗಾಲ್ಲಾಲ್ಲಾಲಾಲ್ಲ ಪ್ಪ ಪ್ಪುಗಾಯಾಗಾರಾಯಿಮಿಯಿಗಾ, ಯಾಲಾಪ್ಪಾಯಿಯ್ಯಾಗಾಯಿಗಾಲ್ಲ ಪ್ಪುಲ್ಲಾಯಿಆಗಾರಾಲಾ ಯಾಲಾಯಿಮ್ಮಾಲ್ಲ ಯಿಗಾಯಾಮಿಲಾಗಾಲ್ಲಾಯಿಗಾಲಾಲ್ಲ ಯಿಗಾಲಾಗಾರಾಲಾಲಾಲಾಲ್ಲಾಲ್ಲ, ಯಿಗಾಯಾಯಿಮ್ಮಾಲ್ಲಾಯಿಗಾಲಾಲಾಲಾಲ್ಲಾಲ್ಲಾಲ್ಲ, ಪ್ಪಾಲಾಲಾಲಾಲ

ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་དུ་སྐྱེ་བ་ཡིན་ནོ། །ཤཱ་རིའི་བུ་ཞིང་དེ་ན་ཡང་ཐེག་པ་གསུམ་པོ་ཉན་ཐོས་ཀྱི་ཐེག་པ་དང་། རང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཐེག་པ་དང་། སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཐེག་པ་ཡོད་པ

ཀུན་ཏུ་སྤྱོད་པ་ཡི་སྨོན་ལམ་ཏེ། །ཇི་སྲིད་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡང་། །
ཟད་པ་ཡོད་པ་དེ་སྲིད་དུ། །ཁམས་གསུམ་ཆོས་ཀྱང་ཟད་པ་ཡོད། །
ཅེས་ཟེར་ཞིང་ཐུགས་ཀར་ཐིག་ལེ་ཧཱུྃ་ཡིག་ལས་འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བཅུར་འཕྲོས་ཏེ་
ཞིང་ཁམས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྒྱུ་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཐིག་ལེ་
ཧཱུྃ་ཡིག་ལས་འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བཅུར་འཕྲོས་ཏེ་ཞིང་ཁམས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡོན་ཏན་
ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཐིག་ལེ་ཧཱུྃ་ཡིག་ལས་འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བཅུར་འཕྲོས་ཏེ་ཞིང་ཁམས་
ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྒྱུ་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཐིག་ལེ་ཧཱུྃ་ཡིག་
ལས་འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བཅུར་འཕྲོས་ཏེ་ཞིང་ཁམས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་
ཀྱི་རྒྱུ་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཐིག་ལེ་ཧཱུྃ་ཡིག་ལས་འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བཅུར་འཕྲོས་
ཏེ་ཞིང་ཁམས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྒྱུ་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཐིག་
ལེ་ཧཱུྃ་ཡིག་ལས་འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བཅུར་འཕྲོས་ཏེ་ཞིང་ཁམས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡོན་
ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྒྱུ་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཐིག་ལེ་ཧཱུྃ་ཡིག་ལས་འོད་ཟེར་ཕྱོགས་
བཅུར་འཕྲོས་ཏེ་ཞིང་ཁམས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྒྱུ་ཚོགས་ཐམས་
ཅད་ཀྱང་ཐིག་ལེ་ཧཱུྃ་ཡིག་ལས་འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བཅུར་འཕྲོས་ཏེ་ཞིང་ཁམས་ཐམས་
ཅད་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྒྱུ་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཐིག་ལེ་ཧཱུྃ་ཡིག་ལས་
འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བཅུར་འཕྲོས་ཏེ་ཞིང་ཁམས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་
རྒྱུ་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཐིག་ལེ་ཧཱུྃ་ཡིག་ལས་འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བཅུར་འཕྲོས་ཏེ་

ཀུན་ཏུ་སྤྱོད་པ་ཡི་སྨོན་ལམ་ཏེ། ཇི་སྲིད་ནམ་མཁའ་མཐའ་ཡས་པ། སེམས་ཅན་རྣམས་ཀྱང་དེ་སྲིད་དུ། བདག་ཀྱང་འཇིག་རྟེན་ཐམས་ཅད་ཀྱི། ཉོན་མོངས་ཐམས་ཅད་ཉེ་བར་ཞི། ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་གྱི་སྨོན་ལམ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱའོ། །དེ་ལྟར་ན་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ནི་ཕུང་པོ་ཡང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་ཕུང་པོ་ཡང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཤེས་རབ་ཀྱི་ནི་ཕུང་པོ་ཡང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །རྣམ་པར་གྲོལ་བའི་ཕུང་པོ་ཡང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །རྣམ་པར་གྲོལ་བ་ཡེ་ཤེས་ཀྱི། །ཕུང་པོ་ཡང་ནི་ཡོན་ཏན་ཅན། །ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་གྱི་ཕུང་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱའོ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཏིང་ངེ་འཛིན་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །གཟུངས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོན་ཏན་ཅན། །ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་གྱི་ཏིང་ངེ་འཛིན་དང་གཟུངས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱའོ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཤེས་རབ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོན་ཏན་ཅན། །ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་གྱི་ཤེས་རབ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱའོ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཏིང་ངེ་འཛིན་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཏིང་ངེ་འཛིན་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོན་ཏན་ཅན། །ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་གྱི་ཏིང་ངེ་འཛིན་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱའོ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཐབས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོན་ཏན་ཅན། །ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་གྱི་ཐབས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱའོ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །སྟོབས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོན་ཏན་ཅན། །ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་གྱི་སྟོབས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱའོ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །མི་འཇིགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །སངས་རྒྱས་ཀྱི་ནི་ཆོས་ཐམས་ཅད། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །སངས་རྒྱས་ཀྱི་ནི་ཡེ་ཤེས་ཐམས་ཅད། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་གྱི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་ཐམས་ཅད་དང་། སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱའོ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་གྱི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱའོ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཕྱིན་ཅི་ལོག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཕྱིན་ཅི་ལོག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་གྱི་ཕྱིན་ཅི་ལོག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱའོ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་གྱི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱའོ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཕྱིན་ཅི་ལོག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། །ཕྱིན་ཅི་ལོག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། །ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་ཡིན་ཏེ། །ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡོན་ཏན་ཡས་ཁྱོན་ཅན་གྱི་ཕྱིན་ཅི་ལོག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱའོ།

ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པའི་སྙིང་པོ།

ཨོཾ་ཨཱརྱ་བ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ་བོ་དྷི་སཏྭ་ཡ་མ་ཧཱ་སཏྭ་ཡ་མ་ཧཱ་ཀ་རུ་ཎི་ཀ་ཡ། ཏདྱ་ཐཱ། ཨོཾ་གཏེ་གཏེ་པཱ་ར་གཏེ་པཱ་ར་སཾ་གཏེ་བོ་དྷི་སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་ཤཱ་རི་པུ་ཏྲ་ཨེ་ཧི་བྷ་དྲ་ཀཱ་ལི་ཀེ་ཨེ་ཧི་ཨེ་ཧི་ཀཱ་ཤྱ་པ་ཨེ་ཧི་ཨེ་ཧི་ཀཱ་ཤྱ་པ་ཛ་ཧཱ་ཧི་ཀཱ་ཤྱ་པ་ཨེ་ཧི་ཨེ

ꦩꦤꦏ꧀ ꦲꦶꦠꦩ꧀ꦧꦸꦛꦶꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦩꦤꦏ꧀ ꦲꦶꦠꦩ꧀ꦧꦸꦛꦶꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦩꦤꦏ꧀ ꦲꦶꦠꦩ꧀ꦧꦸꦛꦶꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦩꦤꦏ꧀ ꦲꦶꦠꦩ꧀ꦧꦸꦛꦶꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉

ꦏꦏꦏ꧀ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦏꦏ꧀ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦏꦏ꧀ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉ ꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦏꦼꦪꦺꦴꦁꦲꦁꦏꦸꦁ꧉

ಮಿಂಚಿನ ಹಾಗೆ ಹೊಳೆಯುತ್ತಿರುವ ಕಿರೀಟವನ್ನು ಧರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅವನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಬಿಲ್ಲು ಮತ್ತು ಬಾಣಗಳಿವೆ. ಅವನು ಬಹಳ ಬಲಿಷ್ಠನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಅವನ ಎದೆಯು ಅಗಲವಾಗಿದೆ. ಅವನ ಕಣ್ಣುಗಳು ಕೆಂಪಾಗಿವೆ. ಅವನ ಮುಖವು ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಅವನ ಕೈಗಳು ಮತ್ತು ಕಾಲುಗಳು ಬಹಳ ಸುಂದರವಾಗಿವೆ. ಅವನು ಬಹಳ ಸುಂದರವಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಅವನು ಬಹಳ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಅವನು ಬಹಳ ಪರಾಕ್ರಮಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಅವನು ಬಹಳ ಧೈರ್ಯಶಾಲಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಅವನು ಬಹಳ ಶೂರ

ཀུན་ཏུ་སྤྱོད་པ་ཡི་སྨོན་ལམ་ཏེ། ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་ལས་གསུངས་པ་ལྟར་ཏེ། ཐུབ་པ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཡུལ་ལ་ཡིད་ཆེས་པ་དང་། དེ་ཐོབ་པའི་ཐབས་ལ་ཡིད་ཆེས་པ་དང་། དེ་ཐོབ་པའི་ཐབས་ལ་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟ་བུའི་ཡིད་ཆེས་པ་ནི་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ཀྱི་ཡུལ་ལ་ཡིད་ཆེས་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟ་བུའི་ཡིད་ཆེས་པ་ནི་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ཀྱི་ཡུལ་ལ་ཡིད་ཆེས་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟ་བུའི་ཡིད་ཆེས་པ་ནི་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ཀྱི་ཡུལ་ལ་ཡིད་ཆེས་པ་ཡིན་ནོ། །

ཞིང་བཅས་ཀྱི་ནང་ན། བཀའ་སྩལ་པ་ཁ་ཅིག་ཀྱང་། ཚེ་དཔག་ཏུ་མེད་པའི་
དཔལ་ལྡན། ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཁ་ཅིག་ཀྱང་། ཁྱད་གཞི་ཐུན་མོང་ཁ་ཅིག་
ཚེ་དཔག་མེད། ཁྱད་གཞི་ཐུན་མིན་ཁ་ཅིག་ཀྱང་། ཚེ་དཔག་ཏུ་མེད་པའི་
དཔལ་ལྡན། ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཁ་ཅིག་ཀྱང་། ཁྱད་གཞི་ཐུན་མོང་ཁ་ཅིག་
ཚེ་དཔག་ཏུ་མེད་པའི་དཔལ་ལྡན། ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཁ་ཅིག་ཀྱང་། ཁྱད་
གཞི་ཐུན་མིན་ཁ་ཅིག་ཚེ་དཔག་ཏུ་མེད་པའི་དཔལ་ལྡན། ཐུགས་རྗེ་ཆེན་
པོ་ཁ་ཅིག་ཀྱང་། ཁྱད་གཞི་ཐུན་མོང་ཁ་ཅིག་ཚེ་དཔག་ཏུ་མེད་པའི་
དཔལ་ལྡན། ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཁ་ཅིག་ཀྱང་། ཁྱད་གཞི་ཐུན་མིན་
ཁ་ཅིག་ཚེ་དཔག་ཏུ་མེད་པའི་དཔལ་ལྡན། ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཁ་ཅིག་
ཀྱང་། ཁྱད་གཞི་ཐུན་མོང་ཁ་ཅིག་ཚེ་དཔག་ཏུ་མེད་པའི་དཔལ་ལྡན།
ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཁ་ཅིག་ཀྱང་། ཁྱད་གཞི་ཐུན་མིན་ཁ་ཅིག་ཚེ་དཔག་
ཏུ་མེད་པའི་དཔལ་ལྡན། ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཁ་ཅིག་ཀྱང་། ཁྱད་གཞི་
ཐུན་མོང་ཁ་ཅིག་ཚེ་དཔག་ཏུ་མེད་པའི་དཔལ་ལྡན། ཐུགས་རྗེ་ཆེན་
པོ་ཁ་ཅིག་ཀྱང་། ཁྱད་གཞི་ཐུན་མིན་ཁ་ཅིག་ཚེ་དཔག་ཏུ་མེད་པའི་
དཔལ་ལྡན། ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཁ་ཅིག་ཀྱང་། ཁྱད་གཞི་ཐུན་མོང་
ཁ་ཅིག་ཚེ་དཔག་ཏུ་མེད་པའི་དཔལ་ལྡན། ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཁ་ཅིག་
ཀྱང་། ཁྱད་གཞི་ཐུན་མིན་ཁ་ཅིག་ཚེ་དཔག་ཏུ་མེད་པའི་དཔལ་ལྡན།
ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཁ་ཅིག་ཀྱང་། ཁྱད་གཞི་ཐུན་མོང་ཁ་ཅིག་ཚེ་དཔག་
ཏུ་མེད་པའི་དཔལ་ལྡན། ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཁ་ཅིག་ཀྱང་། ཁྱད་གཞི་

ཀུན་ཏུ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་ལས་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ

ကြောင်းကို ဆိုလိုသည်။ ဤသို့ ဆိုလိုသည်ကို ဘုရားသခင်သည် ကောင်းသော အကြံအစည်ရှိသည်

ปีกุน เอกศก ๑๒๑๐ ตรงกับวันที่ ๑๓ เมษายน ร.ศ. ๑๐๙ ตรงกับวันที่ ๑๓ เมษายน ค.ศ. ๑๘๙๑ ตรงกับวันที่ ๑๓ เมษายน พ.ศ. ๒๔๓๔ ตรงกับวันที่ ๑๓ เมษายน ม.ศ. ๑๒๑๓ ตรงกับวันที่ ๑๓ เมษายน จ.ศ. ๑๒๕

ལས་ཀྱི་མཐའ་དག་ཏུ། གཞན་གཉིས་ཀྱང་ཐུན་རེ་རེ་བཞིན་དུ། ཐམས་ཅད་
ཀྱང་ཉི་ཚེ་བ་ཡིན་ཏེ། དེ་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ལ་སོགས་
པ་ནས། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པའི་བར་དུ་ཡོད་དོ། ཞེས་
པ་ནི་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་
ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་
ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་
སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་
ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་
པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་
ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་
ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་
སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་
ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་
པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་
ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་
ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་
སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་
ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་
པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་
ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་
ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་
སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡུལ་ཅི་ཞིག་ཏུ་སྣང་ཞེས་པ་ནི། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་

ကြောင်းကို ဆိုလိုသည်။ ဤသို့ ဆိုလိုသည်ကို ဖြစ်စေ၊ ဤသို့ ဆိုလိုသည်ကို မဖြစ်စေ ဟူ၍ ဆိုလိုသည်ကို ဖြစ်စေ၊

॥ अनुक्रमणिका ॥

१:	॥ अनुक्रमणिका ॥	3
२:	॥ प्रातःस्मरण ॥	7
३:	॥ श्री गणेशाय नमः ॥	10
४:	॥ श्री गणेशजी की आरती, अथवा सुखकर्ता दुःखहर्ता की आरती ॥	15
५:	॥ श्री हनुमानजी की आरती, अथवा आरती कीजै हनुमान लला की ॥	20
६:	॥ श्री गणेशाय नमः ॥	23
७:	॥ श्री गणेशजी की आरती, अथवा जय गणेश जय गणेश देवा ॥	28
८:	॥ श्री गणेशजी की आरती, अथवा आरती कीजै गणपति की ॥	35
९:	॥ श्री गणेशजी की आरती, अथवा आरती कीजै गणपति जी की ॥	40
१०:	॥ श्री गणेशजी की आरती, अथवा जय गणपति सुखदाता ॥	44
११:	॥ श्री गणेशजी की आरती, अथवा आरती कीजै गणपति की ॥	49
१२:	॥ श्री गणेशजी की आरती, अथवा आरती कीजै गणपति की ॥	56
१३:	॥ श्री गणेशजी की आरती, अथवा आरती कीजै गणपति की ॥	59
१४:	॥ श्री गणेशजी की आरती, अथवा आरती कीजै गणपति की ॥	62
१५:	॥ श्री गणेशजी की आरती, अथवा आरती कीजै गणपति की ॥	67
१६:	॥ श्री गणेशजी की आरती, अथवा आरती कीजै गणपति की ॥	70
१७:	॥ श्री गणेशजी की आरती, अथवा आरती कीजै गणपति की ॥	77

MENAK DJAMINAMBAR I

PERP
Museum Dev